



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खंड 3—उप-खंड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 606]

नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 1, 2010/कार्तिक 10, 1932

No. 606]

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 1, 2010/KARTIKA 10, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 2010

सं. 113/2010-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 872(अ).—**केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 तथा 20 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 105/2008-सीमा-शुल्क, तारीख 18 सितम्बर, 2008, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सा.का.नि. 659(अ), तारीख 18 सितम्बर, 2008 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/24/2008-टीआरयू]

प्रशांत कुमार, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st November, 2010

No. 113/2010-Customs

**G.S.R. 872(E).—**In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the Customs

Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 105/2008-Customs, dated the 18th September, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 659(E), dated the 18th September, 2008, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/24/2008-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 2010

सं. 114/2010-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 873(अ).—**अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यातित सोडियम फॉर्मलडिहाइड सल्फोनाइलेट (एसएफएस) जो कि सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के उप-शीर्ष सं. 2831 10 20 के अंतर्गत आते हैं, के आयात के मामले में अधिसूचना सं. 15/16/2009-डीजीएडी, तारीख 22 जून, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 31 में तारीख 22 जून, 2010, के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 23/2006-सीमा-शुल्क, तारीख 6 मार्च, 2006, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सं. सा.का.नि. 139(अ),

तारीख 6 मार्च, 2006 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबंध में, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (5) तथा सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटित शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (5) के तहत, अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क समाप्त होने की तारीख को बढ़ाने की सिफारिश की थी;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) उक्त नियमों के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 23/2006-सीमा-शुल्क, तारीख 6 मार्च, 2006, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सा.का.नि. 139(अ), तारीख 6 मार्च, 2006 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 में, अक्षर, अंक और शब्द “10 नवम्बर, 2010” के स्थान पर अक्षर, अंक और शब्द “21 जून, 2011” प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा. सं. 354/158/2005-टीआरयू]

प्रशांत कुमार, अवर सचिव

**टिप्पण :**—मूल अधिसूचना सं. 23/2006-सीमा-शुल्क, तारीख 6 मार्च, 2006 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सं. सा.का.नि. 139(अ), तारीख 6 मार्च, 2006 द्वारा प्रकाशित की गई थी।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st November, 2010

#### No. 114/2010-Customs

**G.S.R. 873(E).**—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/16/2009-DGAD, dated the 22nd June, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1 dated the 22nd June, 2010, had initiated review in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Sodium Formaldehyde Sulphoxylate (SFS), falling under sub-heading 2831 10 20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, People's Republic of China imposed vide notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 23/2006-Customs, dated the 6th March, 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3,

Sub-section (i) vide number G.S.R. 139(E), dated the 6th March, 2006, and had recommended for extension of anti-dumping duty, in terms of sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 23/2006-Customs, dated the 6th March, 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 139(E), dated the 6th March, 2006, namely:—

In the said notification, in paragraph 2, for the figures, letters and word “10th day of November, 2010”, the figures, letters and word “21st day of June, 2011” shall be substituted.

[F.No. 354/158/2005-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

**Note.**—The principal notification No.23/2006-Customs, dated the 6th March, 2006, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R.139(E), dated the 6th March, 2006.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 2010

सं. 115/2010-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 874(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 153/2009-सीमा-शुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सं. सा.का.नि. 944(अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2009 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है यथा :—

उक्त अधिसूचना में, परिशिष्ट 1 में, क्रम सं. 6 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं. और प्रविष्टि अंतः स्थापित की जायेंगी, यथा :—

क्रम सं.	देश का नाम
----------	------------

“7	बुनेई दारुसलाम”
----	-----------------

[फा. सं. 354/64/2003-टीआरयू (पार्ट I)]

प्रशांत कुमार, अवर सचिव

**टिप्पण :**—मूल अधिसूचना सं. 153/2009-सीमा-शुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण,

भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सं. सा.का.नि. 944 (अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2009 द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 103/ 2010- सीमा-शुल्क, तारीख 1 अक्टूबर, 2010 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सा.का.नि. 804 (अ), तारीख 1 अक्टूबर, 2010 द्वारा किया गया था।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st November, 2010

#### No. 115/2010-Customs

**G.S.R. 874(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 153/2009-Customs, dated the 31st December, 2009 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 944 (E), dated the 31st December, 2009, namely :—

In the said notification, in the Appendix I, after serial number 6 and the entries relating "thereto, the following serial number and entry shall be inserted, namely :—

S. No.	Name of the country
--------	---------------------

"7	Brunei Darussalam"
----	--------------------

[F. No. 354/64/2003-TRU (Pt. I)]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

**Note.**— The principal notification No. 153/2009-Customs, dated the 31st December, 2009 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 944 (E), dated the 31st December, 2009 and was last amended by notification No. 103/2010-Customs, dated 1st October, 2010 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 804 (E), dated the 1st October, 2010.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 2010

#### सं. 116/2010-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 875(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975

(1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत जो कच्चे पेट्रोलियम तेल और बिटुमिन्स खनिजों से प्राप्त तेल आते हैं, जबकि उनका आयात ब्रुनेई दारुससलाम से किया जाए, सीमा-शुल्क की पहली अनुसूची में उतने भाग से छूट देती है जो देय दर के 3 प्रतिशत मुल्यानुसार से अधिक हो :

परंतु यह कि आयातकर्ता सीमा-शुल्क के सहायक आयुक्त या उपायुक्त यथास्थिति को समाधानप्रद रूप से यह साबित कर देता है कि वह माल जिसकी बाबत इस अधिसूचना के अधीन छूट के फायदे का दावा किया गया है, वे सीमा-शुल्क टैरिफ [दक्षिण-पूर्व एशियाई देशों (आसियान) के संघ के सदस्यों की सरकारों के बीच अधिमाम्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उदगम का निर्धारण] नियमावली, 2009, जो भारत सरकार की वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 189/2009-सीमा-शुल्क (एन.टी.), तारीख 31 दिसम्बर, 2009 में प्रकाशित की गई है, के अनुरूप ब्रुनेई दारुससलाम में उद्गमित है।

[फा. सं. 354/64/2003-टीआरयू (पार्ट I)]

प्रशांत कुमार, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st November, 2010

#### No. 116/2010-Customs

**G.S.R. 875(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts Crude Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals falling under the tariff item 2709 00 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India from Brunei Darussalam, from so much of the duty of customs leviable thereon as is in excess of the amount calculated at the rate of 3% ad valorem :

Provided that the importer proves to the satisfaction of the Deputy Commissioner of Customs or Assistant Commissioner of Customs, as the case may be, that the goods in respect of which the benefit of this exemption is claimed are of the origin of Brunei Darussalam, in accordance with provisions of the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Rules, 2009, published in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 189/2009-Customs (NT), dated the 31st December, 2009.

[F. No. 354/64/2003-TRU (Pt. I)]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.